



---

Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis  
le lundi 16 octobre 2006, à 19h30  
à la salle du conseil  
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

---

## **Ordre du jour**

### **Recueillement**

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
  - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 octobre 2006
4. **Comité exécutif**
  - 4.1 Dépôt du procès-verbal de la séance du comité exécutif du 26 septembre, 2 et 3 octobre 2006
5. **Ressources humaines**
  - 5.1 Titularisation d'une employée au poste d'adjoint administratif de la Direction générale et abolition du poste d'adjointe administrative de la Direction des ressources humaines  
Réf. : RH-2006-086
  - 5.2 Nomination d'une employée au poste de conseiller en sports et plein air du Service des sports et du plein air  
Réf. : RH-2006-104
  - 5.3 Ajustement de la classe salariale de certains employés cols blancs  
Réf. : RH-2006-122
  - 5.4 Modification au texte du régime complémentaire de retraite des employés syndiqués de la Ville de Lévis  
Réf. : RH-2006-123  
Réf. : RH-2006-124
  - 5.5 Désignation d'un représentant de l'employeur au comité de retraite des employés de la Ville  
Réf. : RH-2006-125
  - 5.6 Nomination d'un employé au poste de directeur de la Direction de la vie communautaire  
Réf. : RH-2006-126
6. **Vérificateur général**
  - 6.1 Dépôt du rapport du vérificateur général relatif aux dépenses autorisées

7. **Affaires juridiques et Greffe**

- 7.1 Entente à intervenir avec une commis-secrétaire du Service de la cour municipale concernant le régime de son congé à traitement différé  
Réf. : AGR-COU-2006-004
- 7.2 Dépôt du certificat relatif au règlement RV-2006-05-38

8. **Direction générale**

- 8.1 Autorisation à un membre du conseil de la Ville aux fins de sa participation à une formation de l'Union des Municipalités du Québec  
Réf. : DG-2006-022
- 8.2 Proclamation de la *Semaine de la citoyenneté du Canada*  
Réf. : DG-2006-030
- 8.3 Création d'un poste de secrétaire juridique relevant du coordonnateur à la représentation devant les tribunaux et droit du travail du Service des affaires juridiques  
Réf. : DG-2006-031

9. **Réseaux et équipements**

- 9.1 Crédits additionnels pour des postes de dépenses recouvrables  
Réf. : RE-2006-034
- 9.2 Attribution des contrats pour la fourniture de camions avec équipements et rejet d'une soumission  
Réf. : RE-EM-2006-016
- 9.3 Attribution des contrats pour l'entretien des lieux d'élimination de neige de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est  
Réf. : RE-TP-2006-057
- 9.4 Affectation du produit de la vente de véhicules  
Réf. : RE-EM-2006-017
- 9.5 Attribution des contrats pour la fourniture d'une pelle hydraulique sur roues et d'un chargeur sur pneus  
Réf. : RE-EM-2006-018
- 9.6 Attribution du contrat pour la fourniture d'une souffleuse à neige amovible et son installation sur un chargeur  
Réf. : RE-EM-2006-019
- 9.7 Attribution du contrat pour la fourniture de services professionnels en ingénierie pour les travaux d'augmentation de la capacité des ouvrages d'interception et de traitement des eaux usées du secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville  
Réf. : RE-GE-2006-016
- 9.8 Confirmation de l'engagement de la Ville pour les travaux de réhabilitation de conduites d'aqueduc sans tranchée  
Réf. : RE-GEN-2006-088

- 9.9 Modification de la résolution CV-2006-08-38 « Engagement de la Ville dans le cadre du programme d'infrastructures Québec-Municipalités 2000 », réf. : RE-GEN-2006-075  
Réf. : RE-GEN-2006-090
- 9.10 Financement de la dépense relative à la fourniture et la livraison d'un convoyeur à vis et d'un tamis vibrant pour l'incinérateur  
Réf. : RE-MR-2006-027
- 9.11 Adoption du budget 2007 de la Régie intermunicipale de gestion des déchets des Chutes-de-la-Chaudière  
Réf. : RE-MR-2006-032
- 9.12 Inscription au programme sur la redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination des matières résiduelles  
RE-MR-2006-033
- 10. **Police**
- 11. **Sécurité incendie**
  - 11.1 Financement de la dépense relative à l'acquisition d'équipements d'intervention ainsi que de boyaux et d'accessoires pour la Direction du service de la sécurité incendie  
Réf. : INC-2006-017 et INC-2006-018
  - 11.2 Abrogation de la résolution CV-2006-08-97 « Modification des règles de circulation et de stationnement pour la tenue d'un exercice de mesures d'urgence dans le secteur de la traverse de Lévis », réf. : INC-2006-015
- 12. **Vie communautaire**
  - 12.1 Financement de la dépense relative à des travaux d'aménagement d'une barrière de sécurité à la limite du parc Champigny (secteur Saint-Jean-Chrysostome)  
Réf. : DVC-EQR-2006-015
  - 12.2 Proclamation de la *Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté*  
Réf. : DVC-SOC-2006-033
  - 12.3 Subventions à des organismes de la communauté  
Réf. : DVC-SOC-2006-034
- 13. **Communications**
  - 13.1 Publication du texte du rapport de la mairesse sur la situation financière de la Ville ainsi que du budget et du programme triennal  
Réf. : COM-2006-029
- 14. **Finances et services administratifs**
  - 14.1 Dépôt du résultat de l'émission d'obligations datée du 26 septembre 2006  
Réf. : FIN-2006-057
- 15. **Arrondissements et gestion du territoire**
  - 15.1 Acquisition du lot 2 847 006 du cadastre du Québec (rues Marois et des Cormiers, secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)  
Réf. : AGT-GEP-2006-045

- 15.2 Addenda à la convention intervenue avec la ministre de la Culture et des communications dans le cadre du programme *Villes et villages d'art et de patrimoine*  
Réf. : AGT-GEP-2006-145
- 15.3 Acquisition des lots 3 306 513 et autres du cadastre du Québec (rues Edmond-J.-Massicotte, Marc-Aurèle-Fortin, Henri-Julien, Mario-Mauro, secteur Lévis) et des lots 3 306 563 et autres de ce cadastre aux fins de sentiers piétonniers et ouverture de rue  
Réf. : AGT-GEP-2006-146
- 15.4 Demande à la commission consultative d'urbanisme et d'aménagement de la Ville de tenir une assemblée publique de consultation sur le Projet de règlement modifiant le Règlement R-030 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC de Desjardins (route Lallemant)  
Réf. : AGT-GER-2006-170
- 15.5 Vente du lot 3 018 103 du cadastre du Québec à Jean-Marie Auger et Claudie Perron (rue Hypolite-Bernier, secteur Lévis) et confirmation relative à l'utilisation de ce lot  
Réf. : AGT-GEP-2006-096
- 16. **Développement économique**
  - 16.1 Financement de la dépense relative à l'élaboration d'un diagnostic et d'un scénario de revitalisation du secteur du Vieux-Charney  
Réf. : DEC-2006-082
  - 16.2 Adoption de la politique de commandite des événements à caractère touristique  
Réf. : DEC-2006-090
  - 16.3 Désignation d'un représentant au comité de la Société de développement économique du Saint-Laurent sur la fiscalité des quais privés  
Réf. : DEC-2006-084
  - 16.4 Convention à intervenir avec la Société en commandite Rabaska concernant divers aspects du projet de terminal méthanier et d'un gazoduc sur le territoire  
Réf. : DEC-2006-086
- 17. **Planification du territoire**
- 18. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**
- 19. **Avis de motion**
  - 19.1 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 577 de l'ex-Municipalité de Pintendre (habitations en rangée, servitudes de passage)  
Réf. : AGT-GER-2006-058
  - 19.2 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement numéro 129 relatif aux rejets dans les réseaux d'égout de la Ville de Saint-Nicolas et décrétant l'imposition d'une compensation pour les établissements caractérisés  
Réf. : RE-GEN-2006-086

- 19.3 Avis de motion du Règlement établissant un programme d'aide sous forme de crédit de taxes pour certaines entreprises  
Réf. : DEC-2006-094
- 20. **Adoption de projet(s) de règlement**
  - 20.1 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 577 de l'ex-Municipalité de Pintendre (habitations en rangée, servitudes de passage)  
Réf. : AGT-GER-2006-058
  - 20.2 Adoption du Projet de règlement modifiant les règlements de zonage de l'ex-Ville et ex-Municipalités de l'arrondissement de Desjardins (entreposage ou stockage de déjections animales - 2)  
Réf. : AGT-GER-2006-169
  - 20.3 Adoption du Projet de règlement modifiant les règlements de zonage des ex-Villes et ex-Municipalité de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est (entreposage ou stockage de déjections animales - 2)  
Réf. : AGT-GER-2006-169
  - 20.4 Adoption du Projet de règlement modifiant les règlements de zonage des ex-Villes et ex-Municipalité de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Ouest (entreposage ou stockage de déjections animales -2)  
Réf. : AGT-GER-2006-169
- 21. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
- 22. **Adoption de règlement(s)**
  - 22.1 Adoption du Règlement décrétant un emprunt pour la fourniture de services professionnels relatifs à la réalisation d'une démarche de planification de la main-d'œuvre de la Ville  
Réf. : RH-2006-063 et RH-2006-121
  - 22.2 Adoption du Règlement modifiant le Règlement numéro 093 relatif au plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (route 116)  
Réf. : AGT-GER-2006-117
  - 22.3 Adoption du Règlement modifiant le Règlement de zonage no 094 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (route 116)  
Réf. : AGR-GRE-2006-022
- 23. **Affaires nouvelles**
- 24. **Période d'intervention des membres du conseil**
- 25. **Période de questions**
- 26. **Levée de la séance**